



## 市制施行20周年を 特別給食でお祝いしました！

### 特集 令和2年度決算報告

今月の主な内容

- ・叙勲・褒章受章おめでとうございます
- ・令和4年度 市立保育園・幼稚園の会計年度任用職員募集
- ・りっとうつながりサポート事業
- ・うますぎる栗東大使 近藤寛子さん

市制施行20周年を記念した特別給食が市内小中学校で提供されました。滋賀近江牛や地元産食材をたっぷり使用したみそ汁、栗東産米、お祝いクレープなど、市制施行20周年を祝う特別給食に、子どもたちの元気な笑顔があふれていました。(P6へ)

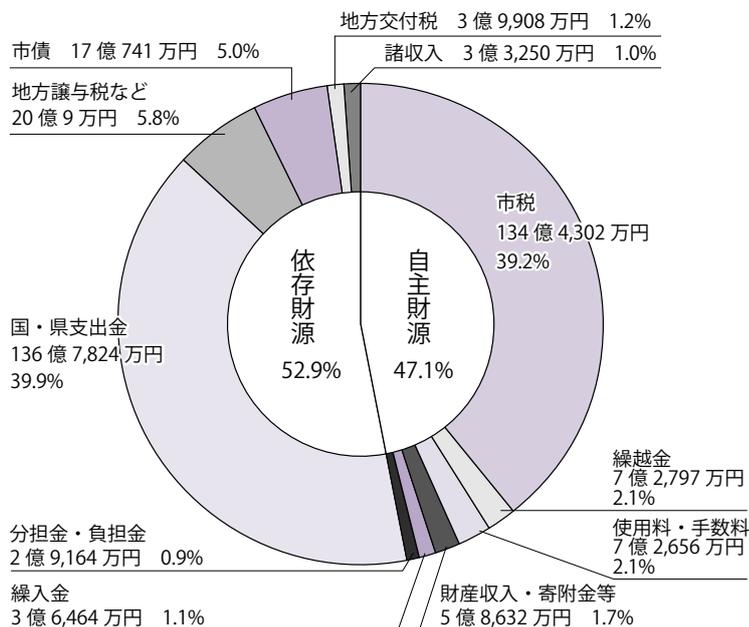
(写真：栗東中学校)

# 令和2年度決算報告

圖財政課 財政係 ☎ 551-0100 FAX 554-1123

## 歳入 342億5,747万円

(歳入) 前年度比 83億1,314万円(32.0%増)



令和2年度の一般会計決算額は、歳入総額342億5,747万円、歳出総額337億7,266万円となり、歳入歳出の差し引き額から令和3年度へ繰り越した事業の財源3,503万円を除いた実質収支額は、4億4,978万円となりました。

歳入は市税や使用料および手数料などの自主財源と国・県の補助金や市債などの依存財源に分けられます。

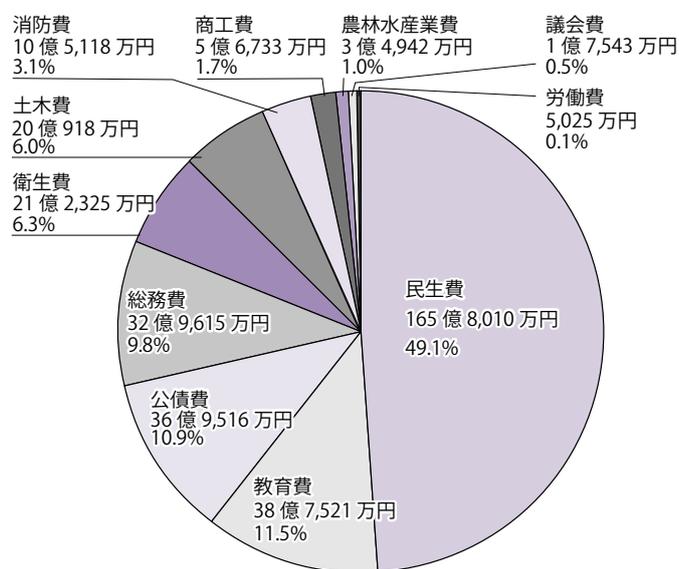
内訳は、自主財源が161億4,015万円で構成比47.1%、主に市税や使用料および手数料の減により、前年度比3億4,721万円、2.1%の減となりました。

依存財源は181億1,732万円で構成比52.9%、主に国庫支出金の増により、前年度比86億6,035万円、91.6%の増となりました。

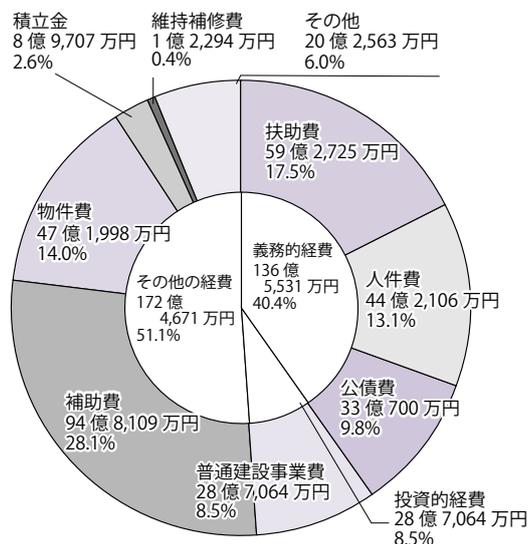
## 歳出 337億7,266万円

(歳出) 前年度比 85億5,630万円(33.9%増)

※民生費には、引き上げ分の地方消費税交付金(社会保障財源化)が充当されています。



### 性質別歳出



経費の内訳を目的別に見ると、構成比は、民生費(49.1%)、教育費(11.5%)、公債費(10.9%)、総務費(9.8%)などとなっています。

性質別に見ると、人件費、扶助費、公債費の義務的経費が136億5,531万円で構成比40.4%となっています。人件費や扶助費の増などにより全体では9億6,335万円の増となりました。

投資的経費は28億7,064万円で構成比8.5%、前

年度比3億938万円、12.1%の増です。投資的経費とは、主に公共施設を整備するための費用ですが、令和2年度は、葉山中学校大規模改造事業やGIGAスクール関連事業などを実施しました。

その他の経費は172億4,671万円で構成比51.1%、補助費の増などにより、前年度比72億8,357万円、73.1%の増となりました。

## 将来負担比率…110.3%

### ■前年度から21.1ポイント低下（改善）

本市の将来負担比率<sup>(注)</sup>は令和2年度決算で110.3%となりました。地方債現在高の減少などにより前年度から21.1ポイント低下し、一定の改善は見られるものの、依然として非常に高い水準です。このことから、今後も市債発行の抑制などにより財政の健全化に向けた取組みを進めていきます。

<sup>(注)</sup>自治体の財政の健全性を判断する指標の一つで、地方債現在高のほか一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の規模を表す比率です。詳しくは、市ホームページをご覧ください。

## ●特別会計

会計名	歳入	歳出
土地取得	3億9,091万円	3億8,784万円
国民健康保険	58億1,543万円	52億7,790万円
後期高齢者医療	6億8,374万円	6億6,489万円
介護保険	38億3,936万円	37億3,721万円
墓地公園	1,167万円	491万円
大津湖南都市計画事業 栗東新都心土地区画整理事業	7,826万円	7,630万円
農業集落排水事業	4,884万円	4,459万円
合計	108億6,821万円	101億9,364万円

## ●水道事業会計

	収益的	資本的	備考
収入	12億7,757万円	2億1,714万円	
支出	12億1,417万円	7億6,042万円	
差引	6,340万円	▲5億4,328万円	

※資本的収入額が資本的支出額に不足する額5億4,328万円（資本的収支の差引額）は、損益勘定留保資金などで補てん

## ●公共下水道事業会計

	収益的	資本的	備考
収入	18億2,823万円	9億180万円	※資本的収入のうち、過年度の支出に係る財源充当額など7,141万円
支出	16億2,129万円	16億5,098万円	
差引	2億694万円	▲7億4,918万円	

※資本的収入額が資本的支出額に不足する額8億2,059万円（資本的収支の差引額7億4,918万円と資本的収入のうち、過年度の支出に係る財源充当額など7,141万円）は、損益勘定留保資金などで補てん

## ●市の財産

基金	61億5,465万円
土地	3,306,207㎡
建物	227,384㎡

## ●基金の現在高

基金には、年度間の財源の不均衡を調整するための基金や施設の建設など特定の目的のため資金を積み立てる基金などがあります。

本市では、墓地公園の整備などの資金に充てるための基金を設置しています。

令和2年度末の基金の現在高は、合計で61億5,465万円となり、令和元年度末と比べて5億68万円の増加となりました。

(令和2年度末現在)

財政調整基金	16億7,319万円
減債基金	28億6,483万円
東海道新幹線（仮称）びわこ 栗東駅建設等整備基金	5,443万円
墓地公園等整備基金	3億1,721万円
その他特定目的基金	6億3,363万円
土地開発基金	6億136万円
その他定額運用基金	1,000万円
合計	61億5,465万円

※市民1人当たり87,716円の現在高

## ●市債の現在高

市債とは、市が道路や施設の整備などを行う場合に、国や金融機関から借り入れるお金のことです。

市債には、応急的な財源の確保と、これらの施設を利用していく「将来の市民の皆さん」にも費用を負担していただくという世代間の公平性を図るという機能があります。

令和2年度末の市債の現在高は、合計で586億2,126万円となり、令和元年度末と比べて、23億9,136万円の減少となりました。

(令和2年度末現在)

一般会計	390億482万円
土地取得特別会計	8億1,900万円
大津湖南都市計画事業栗東新都心土地区画整理事業特別会計	1億7,324万円
農業集落排水事業特別会計	9,491万円
水道事業会計	34億2,976万円
公共下水道事業会計	150億9,953万円
合計	586億2,126万円

※市民1人当たり835,465円の現在高

令和3年度上半期（4月1日～9月30日）の予算の執行状況をお知らせします。今後もコロナ禍により影響を受けることが予想されますが、引き続き健全な財政運営に取り組みます。

# 令和3年度(上半期) 予算執行状況

## 一般会計執行状況

歳入	予算額	収入済額	収入率	主な内容
市 税	128億2,170万円	86億6,630万円	67.6%	市民税、固定資産税、市たばこ税
地方譲与税など	26億6,579万円	12億8,564万円	48.2%	地方譲与税、地方消費税交付金、地方特例交付金、地方交付税
分担金・負担金	3億4,596万円	1億1,829万円	34.2%	検診負担金、学校給食負担金
使用料・手数料	7億7,902万円	3億1,567万円	40.5%	保育料、市営住宅使用料
国庫支出金	48億2,586万円	15億 592万円	31.2%	生活保護費負担金、障がい福祉費負担金、児童手当・特例給付負担金
県 支 出 金	16億5,466万円	2億4,098万円	14.6%	福祉医療費補助金、県税徴収委託金、児童手当・特例給付負担金
財産収入など	9億 298万円	9,206万円	10.2%	土地貸付料、新型コロナウイルス感染症等対策寄附金
繰越金	1億7,654万円	4億4,978万円	254.8%	前年度繰越金
諸 収 入	6億1,444万円	8,697万円	14.2%	福祉医療高額療養費、駐車場使用料
市 債	20億5,755万円	0万円	0.0%	道路整備事業債、中学校大規模改造事業債
合 計	268億4,450万円	127億6,161万円	47.5%	

歳出	予算額	執行済額	執行率	主な内容
議 会 費	1億 8,422万円	9,134万円	49.6%	議員報酬、議会運営費
総 務 費	23億 8,974万円	10億 4,700万円	43.8%	庁舎維持管理費、地域振興事業費、交通安全施設整備事業費
民 生 費	101億 837万円	39億 4,396万円	39.0%	老人福祉事業費、障がい福祉事業費、保育所運営費
衛 生 費	27億 1,286万円	8億 2,581万円	30.4%	ごみ収集・処理経費、各種健診事業費、新型コロナウイルスワクチン接種推進事業費
労 働 費	5,646万円	3,023万円	53.5%	シルバー人材センター補助、勤労者福祉推進経費
農林水産業費	3億 6,965万円	1億 1,835万円	32.0%	こんぜの里管理運営事業費、土地改良事業費
商 工 費	5億 5,529万円	1億 3,631万円	24.5%	商工会補助、中小企業振興事業費
土 木 費	23億 2,428万円	4億 8,477万円	20.9%	道路整備事業費、市営住宅管理経費
消 防 費	11億 1,487万円	4億 7,894万円	43.0%	消防署負担金、消防団活動費、防災活動推進事業費
教 育 費	35億 4,500万円	11億 9,571万円	33.7%	幼稚園運営費、小・中学校運営費、学校給食施設管理運営費
公 債 費	34億 7,376万円	15億 5,194万円	44.7%	市債償還金
予 備 費	1,000万円	0万円	0.0%	
合 計	268億 4,450万円	99億 436万円	36.9%	

## 特別会計執行状況

会 計 名	予算額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
土 地 取 得	1億 2,392万円	306万円	2.5%	6,209万円	50.1%
国 民 健 康 保 険	53億 5,472万円	25億 3,069万円	47.3%	21億 2,487万円	39.7%
後 期 高 齢 者 医 療	6億 7,259万円	2億 5,909万円	38.5%	2億 8,739万円	42.7%
介 護 保 険	40億 566万円	16億 2,657万円	40.6%	16億 3,049万円	40.7%
墓 地 公 園	527万円	1,176万円	223.1%	175万円	33.2%
大津湖南都市計画事業 栗東新都心土地区画整理事業	7,232万円	197万円	2.7%	3,301万円	45.6%
農業集落排水事業	3,945万円	496万円	12.6%	1,223万円	31.0%
合 計	102億 7,393万円	44億 3,810万円	43.2%	41億 5,183万円	40.4%

※特別会計…国民健康保険のように相互扶助を目的とした事業や、農業集落排水のように受益の程度に応じた事業は、原則として受益者たちが負担するお金で運営するため、一般会計とは別の「特別会計」になっています。

## 水道事業・公共下水道事業会計執行状況

水道事業計	予算額	収入・執行済額	収入・執行率	公共下水道事業会計	予算額	収入・執行済額	収入・執行率
収益的 収入	13億 1,170万円	6億 6,369万円	50.6%	収益的 収入	17億 7,126万円	8億 6,554万円	48.9%
支出	12億 9,293万円	5億 1,199万円	39.6%	支出	16億 3,372万円	6億 8,468万円	41.9%
資本的 収入	3億 4,984万円	7,856万円	22.5%	資本的 収入	9億 4,853万円	1億 3,470万円	14.2%
支出	7億 2,583万円	9,912万円	13.7%	支出	16億 7,543万円	6億 1,535万円	36.7%

※水道事業・公共下水道事業会計…民間企業のようにその事業の収入で支出を賄う独立採算の企業会計です。収益的収支には、料金収入、物件費や動力費のようにサービスの提供に関する費用、資本的収支には、工事負担金の収入や新しい上下水道管の敷設に必要な費用などが計上されています。

# 叙勲・褒章受章おめでとうになります

秋の叙勲・褒章受章者が発表されました。受章者の功績と喜びのコメントを紹介します。

## 瑞宝双光章

森本明さん  
(安養寺)



三雲東小学校長、栗東中学校長、県教育委員会人権教育課長などの要職を歴任し、人権・同和教育、教育環境を中心に据えた学校教育づくりに尽力。本市教育長として、学校給食共同調理場の新設など教育行政の発展に寄与。「名譽な章を賜り、身の引き締まる思いです。皆さまのご支援のお陰であり、感謝の気持ちを忘れず、精進してまいります」

## 瑞宝単光章

清水達実さん  
(蜂屋)



元栗東市消防団団長。地域防災について、男女が共同して取り組む重要性を訴え、平成16年10月の女性分団発足にあたり、地元消防団員の協力のもと、団員の勧誘に尽力。「名譽ある章をいただき、身に余る光栄です。今後は一人でも多くの若い世代が地域防災に関心を持ち、防火・防災の担い手として活躍されることを期待しています」

## 旭日単光章

芝原茂樹さん  
(小野)



株式会社近江物産 代表取締役会長。プラスチックリサイクル事業を展開し、廃棄物処理からモノづくり企業への変革を推進。「この度の受章は、産業界・地域の皆さまのご支援の賜物と感謝いたしております。今後さらなる品質向上に努め、高品位再生プラメーカーとして産業界、社会への貢献に邁進してまいります」

## 紫綬褒章

木村敬一さん  
(縹)



東京2020パラリンピック競技大会水泳競技（視覚障害）男子100mバタフライで金メダル、男子100m平泳ぎで銀メダルを獲得し、市民特別栄誉賞、県民栄誉賞を受賞。「この度、紫綬褒章受章を賜りましたことは、大変光栄であり、これまで多くの指導・ご支援を賜りました皆さまに對しまして、厚く御礼申し上げます」

## 優良PTA文部科学大臣表彰を受賞

### 栗東中学校PTA



コロナ対策として、学校の消毒作業やトイレ清掃活動のほか、前例にとられず、子どもを支える組織・活動を目指した組織改革などが評価されました。

また、PTA広報誌も令和3年度滋賀県PTAコンクールで優秀賞を受賞。本年度も、生徒会と協力して、若い感性の読みやすい広報誌を制作するなど、新しい活動をしています。

## 日本PTA

### 全国協議会会長表彰を受賞

### 大宝小学校PTA



大宝小学校では、保護者や教員、地域が一体となり取組んでいます。図書の見聞かせや補修、ベルマークやインクカートリッジの回収など各種ボランティア活動のほか、広報活動への積極的な取組み、コロナ禍で地域や会員からマスクや消毒用品などの寄附を募った活動などが評価されました。



# 市制施行 20 周年記念 特別給食

園学校給食共同調理場 ☎ 552-0001 FAX 552-8413



コロナ禍でさまざまな制約を受けている子どもたちに、給食を通じて元気を届ける取組みとして、JRA（日本中央競馬会）の寄附を活用し、子どもたちの思い出に残る内容で、地元産食材等を活かした『市制施行20周年記念特別給食』を中学校は11月8日、小学校は11月15日に実施しました。

地元産食材を生かした献立として、近江牛の焼き肉、地元の産物たっぷりみそ汁、お祝いクレープなど、市制施行20周年を祝う特別給食は、子どもたちにとって、地産地消を知るきっかけにもつながりました。

## 献立

わかめご飯  
 近江牛の焼き肉  
 こまつなのおかか和え  
 地元の産物たっぷりみそ汁  
 お祝いクレープ  
 牛乳

**栗東産**  
 環境こだわりコシヒカリ米、さといも、にんにく、もやし、とうふ、赤こんにゃく（栗東製造）

**滋賀県産**  
 近江牛、こまつな、ねぎ



## 子どもたちのコメント

### 栗東中学校

- ・近江牛を給食で食べることができて、嬉しかったです
- ・栗東の野菜がたっぷり入ったお味噌汁が美味しかったです
- ・お祝いクレープを楽しみにしていました
- ・20周年記念の特別給食が食べられてよかったです

### 大宝東小学校

- ・近江牛は高級な味がしました
- ・たくさんおかわりをして、おなかがいっぱいになりました
- ・おみそ汁のやさいがおいしくて、いっぱい食べました！
- ・お祝いクレープがおいしかったです





# 新型コロナワクチン接種のお知らせ

## ■追加接種（3回目）のお知らせ

追加接種（3回目）には優先接種がありませんので、2回目接種完了からおおむね8か月（感染状況により6か月に変更することがあります）以上経過した人に順次接種券を送付します。

なお、65歳以上の高齢者には集団接種の日時を指定して案内します。指定された日時で都合が悪い場合は、案内に同封の返信用はがきに記載の予備日の中から希望日を記入の上、ワクチン接種推進室まで返信してください。



栗東市新型コロナワクチン接種  
予約専用サイト

## ■予約や接種に関する一般的な相談の問合せ

【栗東市新型コロナワクチン接種コールセンター】

☎ 554-6159 受付時間 9:00～17:00(平日のみ)

☎ 0570-059-550 (ナビダイヤル)

受付時間 9:00～17:00 (土・日・祝も対応)

## ■副反応などの専門的な相談

【滋賀県新型コロナワクチン専門相談窓口】

毎日 24 時間 (土・日・祝も対応)

☎ 528-3588 受付時間 9:00～18:00

☎ 528-3621 (上記以外の時間)

## ■新型コロナワクチン接種状況

1 回目接種率 65 歳以上 92.3%

64 歳以下 82.8%

2 回目接種率 65 歳以上 91.7%

64 歳以下 78.6%

(11月10日時点)

## 1・2 回目接種のお知らせ

### ■アル・プラザ栗東の集団接種

まだ接種が完了されていない人、12歳到達者で接種を希望の人は事前に予約の上、お越しください。

#### ・12月の実施日

12月18日(土)

※1月以降の日程は市ホームページなどでご確認ください。

### ■医療機関での個人接種

うつのみや医院 (十里)

☎ 552-1888

湖南サポートクリニック (安養寺)

☎ 090-8383-7251

※集団接種会場、医療機関での接種には予約が必要

問ワクチン接種推進室 ☎ 554-6155 FAX 554-6156

# 令和4年 栗東市成人式の開催のお知らせ

今年度成人を迎えられる市内の新人を対象に、式典を開催します。今回は新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、対象者を2回に分けて式典を実施します。

## ■日時

令和4年1月9日(日)

【1部】13時～13時25分

(受付12時15分～12時50分)

【2部】15時～15時25分

(受付14時15分～14時50分)

## ■場所

栗東芸術文化会館さくら大ホール

## ■参加対象者

平成13年4月2日から平成14年4月1日生まれの人

【1部】栗東中学校、葉山中学校校区  
在住者

【2部】栗東西中学校在住者

※以前校区内に在住し、現在は他の校区や他市に在住で参加希望の人は、直接会場にお越しください(事前の連絡は不要)

## ■案内

対象者(12月1日時点で本市の住民基本台帳に記載されている人)に

は、案内のはがきを12月上旬頃に送付します。

## ■駐車場

栗東駅東口第一駐車場が利用可能(4時間以内は無料)

## ■注意事項

・当日、栗東芸術文化会館さくら敷地内へのアルコール類の持込み、飲酒行為を禁止します

・新成人以外の人(保護者含む)の式典会場への入場は出来ません

## ■その他

・手話通訳や要約筆記が必要な人は12月8日(水)までに左記へご連絡ください

・成人式の参加にあたり特別な配慮が必要な場合は、左記までご相談ください

・市外(以前の居住地)への参加は、対象の市町村へ事前にお問合せください。

※案内状が必要な市町村もあります  
・詳しくは市ホームページに掲載

問生涯学習課 青少年教育係

☎ 551・0496

FAX 552・5544



# 令和4年度 市立保育園・幼稚園の会計年度任用職員募集

令和4年4月から勤務していただく、市立保育園・幼稚園の会計年度任用職員を募集します。

## ■募集職種

・保育園：月額保育士（クラス担任）、月額保育士、時間給保育士、早朝・薄暮保育士、看護師、調理師、調理補助員、業務補助員、事務補助員

・幼稚園：月額幼稚園教諭（クラス担任）、月額幼稚園教諭、時間給幼稚園教諭、看護師、業務補助員、給食配膳員、事務補助員

※なお、職種によっては今回募集しない場合があります

## ■日程

応募締切：令和4年1月7日(金)

(受付時間 平日 8時30分～17時)

試験日：令和4年1月23日(日)

試験方法：面接(予定)

※応募方法・職務内容・勤務条件などは、市ホームページをご確認いただくか下記へお問合せください



## 栗東市保育士就職支援研修会を開催します

保育士資格があり現在保育の仕事に就いていない人、就職を迷っている人や少しブランクがある人、保育園現場に関心のある人の就職への一歩を支援します。初めて保育の現場に出られる人も大歓迎です。

日時：令和4年1月20日(木)

9時30分～15時

場所：栗東市役所内会議室

参加費：無料

定員：10人(申込先着順)

申込期間：12月1日(水)～令和4年

1月7日(金)

託児：あり 一人遊びができる子どもから(申込時に受付)

※詳細は、市ホームページをご確認ください。



## 園幼児課

☎ 551・0424

FAX 551・0149

## りっとうつながりサポート事業を実施しています

コロナ禍の影響を受け、日常生活などに困難や不安を抱える女性が、社会とのつながりを回復できるよう、相談支援や居場所の提供を行います。

また、各種相談窓口につなげるために、生理用品の提供も併せて行います。

この事業は社会福祉法人栗東市社会福祉協議会に委託して実施しています。

## ■相談支援

場所：栗東市社会福祉協議会

相談方法：窓口・電話・LINE

相談日時：月曜日～金曜日(祝日・年末年始除く) 9時～17時

▼LINE相談はこちらから



## ■居場所の提供

高齢者いきいきサロンや子ども食堂など地域のボランティア活動団体につき、地域の人と交流の場を提供します。

## ■生理用品の提供場所

- ・市役所(自治振興課・社会福祉課・子育て応援課・家庭児童相談室)
- ・栗東市社会福祉協議会
- ・各学区コミュニティセンター
- ・各市立児童館
- ・各市立学童保育所
- ・ひだまりの家
- ・やすらぎの家
- ・ゆつあいの家



## ■児童生徒向けの提供

市立小学校および中学校でも保健室を通して、児童生徒向けに生理用品を提供しています。

## ■提供物

1人につき、生理用品2パックと各種相談窓口案内チラシ

※受取時に個人情報などは伺いませぬ。中身が見えないように袋に入れてお渡します

※在庫限りとなります

## ■生理の貧困に関するアンケート

本市で生理の貧困を背景とした不安や困りごとなどを抱えている女性の現状を把握するためにアンケートを実施しています。皆さまのご意見などを、今後の施策の参考とするためにアンケートにご協力をお願いします。

▼下記から回答  
できます



園自治振興課 男女共同参画推進係

☎ 551・0290

FAX 551・0432

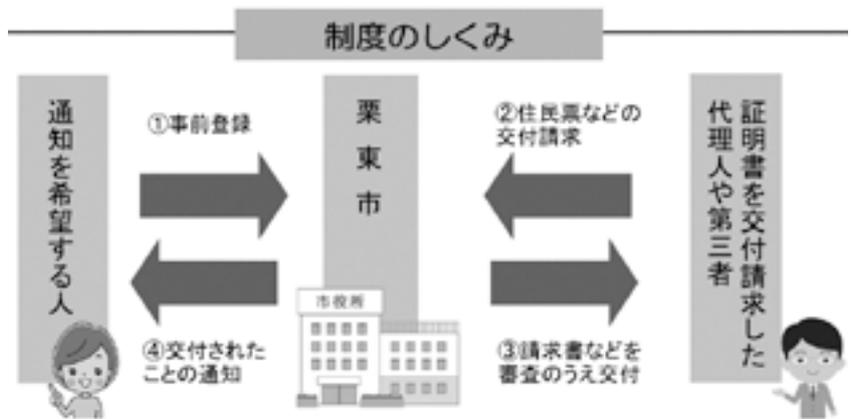
園栗東市社会福祉協議会 地域福祉課

☎ 554・6105

FAX 554・6106

# 「本人通知制度」に登録しませんか？

代理人や第三者に証明書を交付した場合、お知らせする制度です



## Q どのような制度？

住民票の写しや戸籍謄抄本などの証明書を本人の代理人や第三者（国または地方公共団体の機関等を除く）に交付した場合に、事前登録をした人に対して、証明書を交付した事実を郵送によりお知らせする制度です。

## Q 制度の目的は？

本人に通知することにより、住民票の写しなどの不正請求の防止・抑

止に加えて、個人情報の漏えいを防ぐことにつながります。

## Q 対象となる証明書は？

- ・住民票の写し（住民票の除票の写しを含む）、住民票記載事項証明書
- ・戸籍謄抄本など（除籍謄抄本、改製原戸籍謄抄本を含む）
- ・戸籍の附票の写し（除附票の写しを含む）

※コンビニ交付などによる発行は、対象外

## Q 登録方法や手数料は？

市ホームページまたは窓口に備付の「栗東市本人通知制度登録申込書」に必要事項を記入し、本人確認書類（運転免許証、マイナンバーカードなど）と併せて提出してください。代理人が登録する場合は委任状と代理人の本人確認書類が必要です。登録手数料は無料です。

対象：本市の住民基本台帳または戸籍に記載されている人（除かれた人を含む）

※この制度は、代理人や第三者による取得を出来なくするものではありません

☎ 総合窓口課 総合窓口係

☎ 55110110

FAX 55302500

# コミセン葉山でマイナンバーカードの申請ができます！

コミセン葉山でマイナンバーカードの申請を受け付けます。本市に住民登録があれば、どなたでもお申し込みいただけます。書留郵便でマイナンバーカードが1か月程度で、自宅に届きます。この機会にぜひご利用ください！

■マイナンバーカードの休日交付  
日時：12月26日(日)  
8時30分～15時  
場所：市役所1階 総合窓口課  
マイナンバーカードは、申請から交付まで1か月程度かかります。カードの準備ができ次第「交付通知書」を送付しますので、本人が受け取りにお越しください。

日時：12月21日(火) 10時～12時  
場所：コミュニティセンター葉山  
定員：40人（申込先着順）  
申込方法：①氏名②生年月日  
③住所④連絡先を電話、FAX  
またはメールで下記問合せ先へ  
申込期限：12月15日(水)

■平日延長窓口  
マイナンバーカードの休日開庁日と同様の手続きができます。  
日時：12月8日(水)  
17時15分～19時

持ち物：顔写真付き本人確認書類1点（運転免許証やパスポートなど）  
通知カード（お持ちの人のみ）  
申請書（申込後に郵送します）  
記入の上、当日お持ちください  
※顔写真付き本人確認書類をお持ちでない場合は2点必要（保険証や預金通帳など）  
※本人確認書類が不足している場合は後日市役所での受取りとなります

平日は、市役所でもマイナンバーカードの申請をすることが出来ますのでご利用ください。

平日は、市役所でもマイナンバーカードの申請をすることが出来ますのでご利用ください。



☎ 総合窓口課

☎ 55110317

FAX 55302500

✉ sogomadoguchi@city.ritto.lg.jp

# 12月3日(金)から9日(木)は「障がい者週間」です

## 障がい者週間とは？

国民の間に広く障がい者の福祉についての関心と理解を深めるとともに、障がい者が、社会、経済、文化その他あらゆる分野の活動に積極的に参加する意欲を高めることを目的として、障害者基本法に定められています。

障害者基本法（昭和45年法律第84号）では、基本的理念として、すべての障害のある人に対し、「個人の尊厳が重んぜられ、その尊厳にふさわしい生活を保障される権利を有すること」、「社会を構成する一員として社会、経済、文化その他あらゆる分野の



活動に参加する機会が与えられる」ことを宣言するとともに、「何人も、障害者に対して、障害を理由として、差別することその他の権利利益を侵害する行為をしてはならない」ことを明らかにしています。

## 経緯

平成16年6月に障害者基本法が改正され、それまで12月9日を「障害者の日」と定めていた規定から、12月3日から12月9日までを「障害者週間」と定める規定へと改められました。

## 市の取り組み

### 手話の啓発・普及、コミュニケーション支援の充実

市では、令和2年度に「栗東市手話言語条例」と「栗東市市民をつなぐ情報・コミュニケーション条例」を施行し、この2つの条例に基づき施策を進めていく中で、手話が言語であることを認識し、ろう者への理解を広げること、また、一人ひとりの特性に応じた手段により情報を取得し、コミュニケーション手段を利用しやすい環境の整備をすることで、障がいの有無に関わらず、すべての市民が共生していく社会の

実現を目指しています。

### ▼条例の内容

啓発動画はこちら



### 障がいへの理解と促進の実現を目指して

令和2年度の障がいのある人へのアンケート調査によると、「障がいを受けたことがあり」と回答した人が全体の17.9%という結果になりました。

市では、障がい児・者レクリエーションスポーツ大会の開催など、市民と障がいのある人との交流の中で、障がいや障がいのある人への理解を深め、差別や偏見を無くせるよう取り組んでいます。

また、障がい者週間の期間にあわせて、市役所1階玄関ロビーに、市内の小・中学生の啓発ポスターの掲示、市内の障がい福祉サービス事業所や障がい者団体の活動を紹介していますので、ぜひお立ち寄りください。

障がい福祉課 障がい福祉係

☎ 551・0113

FAX 553・3678

## 栗東交通安全パトロール隊 交通安全啓発活動中

「栗東交通安全パトロール隊」は、交通事故ゼロを目指して活動している、市民ボランティア団体です。現在24人の隊員が在籍しており、昭和55年の発足以来、市内の幼稚園・保育園での大型紙芝居を使った交通安全教室の開催や、栗東駅などでの交通安全啓発活動を行っています。

新規隊員を募集していますので、交通安全啓発活動やボランティア活動に関心のある人は左記までご連絡ください。



交通安全政策課 交通安全係

☎ 551・0291

FAX 552・7000

## 子育て情報

### 子どもの窒息・誤嚥事故に注意！

園健康増進課 母子保健係

☎ 554-6100 FAX 554-6101

消費者庁の発表によると、食品で窒息したことによる死亡者のうち9割が5歳以下です。乳幼児の咀嚼機能は、まだまだ発育の途中です。大人が普段食べているものでも、乳幼児にはまだ早い、危険な食品があります。次のポイントを確認し、事故防止に努めましょう。

#### 【気を付けたポイント】

①豆やナッツ類など、硬くてかみ砕く必要のある食品は、5歳以下の子どもには食べさせない

窒息しやすく危険です。小さく砕いても、気管に入って肺炎などを起こす可能性があります。節分の豆まきは、個包装されたものを使うなど、子どもが拾って口に入れないよう工夫して行いましょう。

②ミニトマトやブドウなどの球状の食品は、丸ごと食べさせない

乳幼児には、4等分する、調理して軟らかくする、よく噛むように声をかけるなどしましょう。大き目の目安として、トイレットペーパーの芯を通る大きさのものなら、飲み込んでしまい、窒息につながる可能性があります。

③食べるときは姿勢を良くし、食べることに集中させる

物を口に入れたまま、走ったり、笑ったり、泣いたり、声を出したりすると、誤って吸い込み、窒息や誤嚥する可能性があります。

#### 【ももの時は】

窒息が疑われる時は、背部叩打、胸部突き上げ（乳児の場合）、腹部突き上げ（1歳以上の場合）による応急手当と、119番通報を行います。応急手当の方法は母子手帳にも載っています。万が一に備えて確認しておきましょう。



### 草津警察署安全伝言板

#### ■年末年始の交通事故防止

12月は日の入りが早く、薄暮時間帯（日没時刻の前後1時間）から夜間にかけての交通事故が増加します。

#### ◎車で走行するときは

- ・早めにヘッドライトをつけましょう
- ・携帯電話やカーナビの確認、エアコンの操作は、車を安全な場所に停めて行いましょう
- ・車間距離をあげ、速度を守り、周囲の安全確認を行いましょ
- ・定期的に車内を換気し、休息をとりながら運転しましょう

#### ◎歩行者、自転車の注意点

- ・夕方夜間の外出時には明るい色の服装に、反射材の着用をお願いします。

園草津警察署 ☎ 563-0110 FAX 563-0116

#### 公式 YouTube 「りっとうチャンネル」

- ・栗東かわら版
- ・広報番組「うますぎる栗東」
- ・くりちゃんによる市内施設紹介、お知らせなど  
市内の情報を配信中！

Q りっとうチャンネル

検索

### よりよく生活するための 12か条<sup>(44)</sup>

#### 「スマイルウィーク」の取組みから

#### 大宝西小学校

「挨拶をとおして、人とのつながりを大切にしたい」…スマイル委員会のアイデアで「挨拶したよ」サイン集めを全校でしました。

この取組みにより、普段の朝の挨拶が笑顔で大きな声になっていきました。大きな声でしっかりと相手を見て元気よく挨拶できることが理想ですが、たとえ小さな声であっても笑顔で心を込めて気持ちを伝えることが大切です。

数日後、スクールガードさんが、「下校中に、『ただいま！いつも見守ってくれてありがとう』と子どもから感謝の気持ちを伝えてくれて元気をもらいました」と目を細めておっしゃいました。

自分の言葉で感謝の気持ちを込めて笑顔でしっかり挨拶できる子どもが、これからもどんどん増えていくことを願っています。



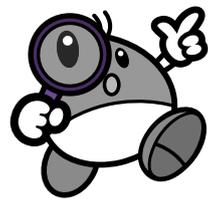
園学校教育課 ☎ 551-0130 FAX 551-0149



▲令和3年の調査で鉄滓が見つかった竪穴建物（写真）

# りっとう再発見

174



圃出土文化財センター  
☎ 553・3359  
FAX 553・3514

## 栗東の金属加工先進地 辻遺跡

江戸時代の頃、現在の栗東市辻に当たる地域に集住していた「辻の鋳物師」は鍋・釜などの鋳造を主に生業とする職人達でした。江戸時代中期の百科事典「和漢三才図会」にも「鍋釜の冶工は、河州我孫子村より始まる、江州の辻村これに次ぐ」と記されるほど有名で、当時の日本を代表する鋳物師でした。

近年の発掘調査成果によって、辻の鋳造関連の歴史は江戸時代以前にもみられることがわかってきました。

平成30年に行われた滋賀県文化財保護協会の調査で見つかった、古墳時代前期から中期頃（約1700～1600年前）の竪穴建物から、ガラス小玉用の鋳型が見つかりました。県内初のガラス小玉用鋳型の発見によって、辻遺跡では、不用になったガラスを鋳造し、ガラス小玉としてリサイクルしていたことがわかりました。また、古代の辻は、鋳造の他に鍛造が盛んであったこともわかっ

ています。同じく平成30年の県の調査では、建物の中から鉄を溶かした際に出て来る鉱石の溶け滓鉄滓、ふいごの羽口、砥石、叩いて鉄を伸ばす作業である鍛造の最中に飛び散った細かい鉄の破片が出土しました。

令和3年に栗東市スポーツ協会が行った辻遺跡の調査では、古墳時代後期（約1500年前）に、近接した場所で何度も建て直されたと思われる竪穴建物が7棟見つかり、その中から同じく鉄滓、砥石が出土しています。（写真）

古墳時代の集落でこのように鍛冶の際に生じる鉄滓や鍛冶関連の遺物が出て来ることは稀です。鉄は貴重かつリサイクル出来る材料ですので、壊れてしまった鉄道具は再度溶かして別の道具に再利用します。

しかし、そのためには、炉と、炉内を高温にできる設備を用意すること、鍛造に関する知識や技術も必要となり、かなりの手間と技術を必要とします。

そのため、古代も今と同じく、専門家でしか上手に金属を扱うことができませんでしたが、辻遺跡では高い頻度でこれらの遺構や遺物が見つかることから、辻には鍛冶をするための技術を持った集団が住んでいたのではないかと考えられます。

辻遺跡周辺では、古代から江戸時代にかけて連続と金属加工に関わる集団が活躍していた、というのは非常に興味深い内容です。鋳造や鍛造には技術のほかに、多くの燃料や、綺麗な水が必要ですから、野洲川流域である辻は、綺麗な水や上流からの木材の供給が受けやすい便利な土地であったようです。

現在、栗東市辻では鍛冶は行われていませんが、辻の鋳物師達は全国に出店を持ち、そこで製品を作り、定住した人も多かったそうです。彼らが残した技術や、作製した名品の数々は、今も全国に残っています。

# うますぎる 栗東

RITTO  
SHIGA, JAPAN

美味しい！みごとな料理  
上手い！たくみな技術  
旨い！！くらしの知恵  
馬！！栗東といえば  
など、まちの「うますぎ！」を紹介します。

## 観光ガイドマップ「ぶらり栗東」

皆さんは栗東のおすすめしたい場所をどれくらい挙げられますか？

観光ガイドマップ「ぶらり栗東」は、お出かけの際にも持ち歩きやすいサイズで、市内全域を網羅した内容となっています。表面には市内全域の地図を、裏面には魅力あふれる本市の文化、自然、食について掲載しており、さまざまなジャンルのおすすめスポットが一目でわかります。

また、リフレッシュに最適な山間部の豊かな自然や、いにしえを偲ぶさまざまな文化財や歴史スポットを発見できます。また、まちそのものが都市的要素も兼ね備えた地域であることが見えてきます。さらに、まちの特色を反映した「ええもん・うまいもん」の数々（特産品）も紹介しています。

本市は、民間事業者などと協働で市の魅力発信や効果的な市民サービスに関して包括的に連携するための協定を締結しています。この取組みの一環とし

て、「ぶらり栗東」は、市内の郵便局に設置しているほか、11月からは市内のセブン-イレブン全店にも設置箇所を拡大しています。

このマップは自由にお持ち帰りいただけますので、ぜひ気軽に手に取ってご覧ください。

デジタル版の「ぶらり栗東」は、市ホームページからもご覧いただけます。



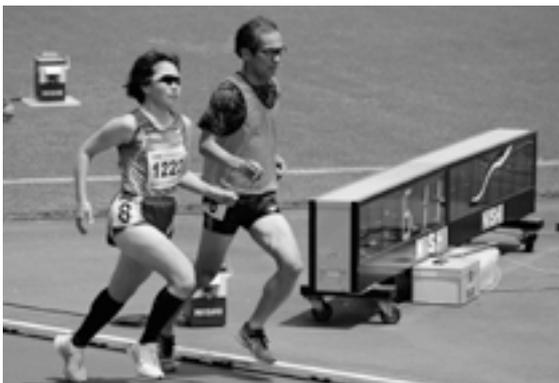
岡商工観光労政課 観光振興係

☎ 551-0236

FAX 551-0148



## 広報大使 近藤 寛子さん



今年は東京オリンピック・パラリンピックがコロナ禍でも無事に開催され、とりわけパラアスリートたちの多種多様な競技は驚きと感動をもたらしました。

それぞれの障がいに向き合い、できることをできる形で闘う姿に、不可能などなく、「失ったものを数えるより、今あるものを最大限に活かす」というパラリンピックの精神は、日本中の人々に学びを与えてくれたのではないのでしょうか。

東京パラリンピックへの出場はなりませんでした。が、聖火ランナーとして、自らの心の灯火をともし、

いざ、パリへ！という気持ちで走りました。そのパリまではわずか3年で、もうそこまで来ています。

コロナが終息し、たくさんの生の声援の中で、パリの華やかな街並みを、年齢など言い訳にせず、しなやかに走る自分の姿をイメージしながらトレーニングに励みたいと思います。

ぜひ私をパリへ送り出してください。そのために、皆さまのご支援をよろしくお願い申し上げます。

コロナ禍であったこの1年、いろいろなことがありました。街中で走っている時に、声援をいただいたことは、大きな励みになりました。前を向いて走り続ければ、必ず輝かしいゴールがあるから、今後も絶対にあきらめません。

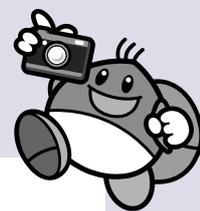
皆さまにとっても、来たる新しい年が笑顔の一年になりますように、心よりお祈り申し上げます！応援して下さった皆様、本当にありがとうございました！ enjoy！！

岡秘書広報課 広報・広聴係

☎ 551-0641 FAX 553-1280

気づいてる？ いじめは心 きずつける

～令和元年度人権啓発作品 標語の部 佳作作品～



## 三上山を背景に走って跳んで

11月3日（野洲川運動公園 陸上競技場）

第45回陸上カーニバルが栗東市野洲川運動公園陸上競技場で開催。

秋晴れの絶好のコンディションのなか、395人の参加者たちは、トラックやフィールドで自己ベストの更新に挑み、3種目で大会新記録を更新。

小学生からマスターズ世代までの幅広い競技者たちが、汗を流しました。



## 県内からアートが集結

11月3日～7日（栗東芸術文化会館さくら）

栗東市美術展に、平面、立体、工芸、書、写真の5部門216点の作品が並びました。

個性豊かな作品を前に、作家の世界観に引き込まれるようにゆっくりと鑑賞する姿が見られました。

45回の歴史を重ねるこの美術展は、出品者同士の交流の場にもなっています。

## ミツケーター3期生 入塾

11月13日（ホテルポストプラザ草津）

市制施行20周年を記念して、栗東市公式フェイスブック「うますぎる栗東」の市民記者「ミツケーター」の3期生を募集。8人の応募があり、第1回の講座を開催しました。

ゲストは栗東市在住のシェフ角垣賢さん。

シェフが得意とする西洋料理を前に、素材へのこだわりや調理方法の説明を受け、いざ取材・撮影。



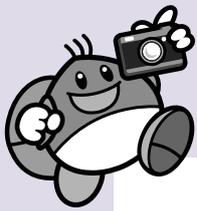
2期生までの講座と形を変え、文章や写真のコツを先輩ミツケーターや3期生同士で学びあう実践形式。

シェフの簡単レシピの調理実演の見学をはさみ、取材メモから記事にまとめ、模擬投稿をしました。

参加者同士で文章・写真の投稿イメージを見て気づきや発見もあったようです。

目線を変えて魅力探しをしてみたい、との声も聞かれました。来年2月頃からの3期生の投稿をお楽しみに。





## 栗東市の出来事をお伝えします！



### SDGs を身近なことから

10月24日（コミュニティセンター治田東）

身近な具体例から学ぶ講義と、2030SDGsカードゲームで、身の回りのことから考えました。

講師に藤田アニコーさん（循環型社会創造研究所えこら代表）を迎えた、治田東学区地域振興協議会の環境講座。自分の行動が、どのような結果を世界に及ぼすのか、少し考えて行動することが大切ということを、学びました。



### 思いを乗せた風船、大空へ

10月27日（大宝西学区各所）

大宝西ふれあい解放文化祭を例年通りに開催できない中、参加者が、人権への思いを込めたメッセージカードを風船に付けて飛ばしました。

部落差別をはじめとするさまざまな人権問題について振り返り、人と人との繋がりの大切さを、風船に乗せて伝えます。

風船を拾った人から、今年も返事が届いています。



### 元気いっぱい、ふれあい遊び

10月28日（十里体育館）

一緒にゴールを目指したり、からだを動かしたり、市内未就園児とその保護者30組がふれあい遊びを楽しみました。

広い体育館に初めは戸惑う子どもたちでしたが、のびのびとダンスをしたり、ご褒美のメダルをもらって満面の笑みを浮かべる姿に、会場にも笑顔があふれました。

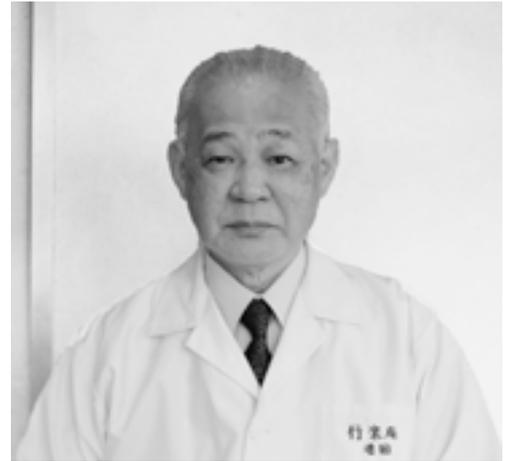


### くりちゃんとおぼすくまがコラボ

11月1日（市内郵便局）

くりちゃんが、おぼすくま（郵便局公式キャラクター）と、栗東市市制施行20周年、郵政創業150周年を記念したイベントに参加。SNSにはない、手紙で伝えることの魅力を市内5か所の郵便局で発信しました。

くりちゃんも、皆さんからの年賀状を、楽しみにしています。



今年度の「現代の名工」に、滋賀県から4人が選ばれ、日本料理調理人の増田廣行さんが受賞。「現代の名工」は、特に優れた技能を持つ技術者や職人を厚生労働大臣が表彰するものです。穏やかな口調の先に、日本料理調理人としての威厳と、芯の強さを感じさせる和の職人・増田さん。日本料理の真髄を語ってもらいました。

### ■日本料理の世界に入ったきっかけは？

京都の料亭で日本料理の「五味、五色、五法」が巧みに演出された料理と出会い、その美しさに、魅了させられました。

一生をかけてもやり遂げたい仕事だと思い、日本料理の道を歩み始めました。

### ■増田 廣行さん（霊仙寺・73歳）

京都・滋賀の料亭で修業を積み、大阪の老舗料亭で20年間総料理長として活躍。1997年に瀬田川沿いにある「椀向八寸 行楽庵」を開業し独立。古式四条流包丁道師範の資格を有し、滋賀県調理短期大学校指導員として講師を務めた経験もあり、現在は自店で後進の調理人の育成にも取り組む。令和3年度 卓越した技能者「現代の名工」、滋賀県技能者表彰「おうみの名工」を受賞。

### ■日本料理へのこだわりは？

日本料理は、椀と刺身が基本で、茶事にならった「椀、向、八寸」にこだわっています。一枚の皿の中に季節を表現する八寸は、料理人の力量が問われ、一切る、味付け、盛る」のすべてが凝縮されています。また、調理する上で大切な事は「五味、五色、五法」です。甘味、酸味、塩味、苦味、旨味の五味。焼く、揚げる、蒸す、煮る、生を活かした五法。赤、緑（青）、黄、白、黒の五色。これらを組み合わせた上で、季節感や食材の調理法、器や盛り付けなど、視覚的に楽しめるように献立を考えています。

料理人は、どれだけお客さまの思いを読んで創り上げることが出来るかが大切であり、心遣いやおもてなしの心を大事にしています。

### ■今後の目標は？

京都・滋賀での修行時代から、今日に至るまで、調理技能の習得研鑽に一切の妥協をせずに、努力してきました。長年の研鑽の中で学んだ伝統的な手法を守りつつも、時代の変化をとらえ、創意工夫を凝らした料理を提供していきたいです。日本料理を基本に、「現代の名工」の名に恥じないようにさらなる進化を目指し、今後も今までと同様に、一皿一皿心を込めて、感動のある料理を作り続け、精進していきたいと思っています。



▲雪吊りに見立て、冬景色を表現した八寸。増田さんの料理は、一皿一皿が細やかな心遣いに溢れている



▲巧みな包丁さばきで薄く身を引く芸術的ともいえるハモのお造り

広告欄

お歳暮ギフトに最適!  
味・形のバラエティー豊かな健康食品

老舗の味  
**清水**  
創業文政11年

「こんにやく」

**(株)清水商店** 工場直売  
あります

〒520-3021 滋賀県栗東市蜂屋978-3  
TEL 077-552-2008 / FAX 077-553-2325  
E-mail shimkon@siren.ocn.ne.jp

ただいま **土地買取強化中**

**スピード  
査定** **即金  
買取** **秘密  
厳守**

ご相談 / お見積りだけでもお気軽に（査定無料）

新築 / リフォーム / 仲介 / 賃貸 / 土地買取

**SEIWA 西和不動産**  
栗東市上鈞 459-7 TEL. 0120-477-210



栗東市公式 SNS から  
も最新情報を  
発信しています!



人口データ  
11月1日現在

- ・人口 70,343人(+31)
- ・男 34,992人
- ・女 35,351人
- ・世帯 29,080世帯(+12)

※ ( ) 前月比